



BLAUPUNKT-HEIMRADIO

DN 6 HN

TISCH-GERÄTE

Ballett 22010 / Oslo 22050

EVB 924-202

RII 1/41

Serie T

Abgleich, Setzung und Schaltbild

GÜLTIG FÜR Geräte ab Nr. T 400 001
T 407 001

Alignment, drive cable assy and schematic

valid for sets from No. T 400 001
T 407 001

1. Vorbereitung zum Abgleich

- Skalenzeiger bei eingedrehtem Drehkondensator auf die Markierung (Mittelwellenskala) stellen.
- Tonblende auf „hell“, Lautstärkeregler auf Maximum.
- Wechselstrominstrument oder Multivibrator ($R_i = 7500 \Omega$) an die Sekundärseite des Ausgangstransformators anschließen. ($50 \text{ mW} = 0.5 \text{ V}$ an der Sekundärseite des Ausgangstransformators gemessen.)

2. AM-Abgleich

- ZF-Abgleich:** Meßsender über einen Kondensator von $10\,000 \text{ pF}$ an R 701 ankoppeln. ZF-Kreise in der angegebenen Reihenfolge auf Maximum abstimmen (siehe Abgleichtabelle). Zur Messung der ZF-Empfindlichkeit ist der Meßsender über einen Kondensator von $10\,000 \text{ pF}$ an R 701 bzw. G 1 - EBF 89 anzuschließen.
- HF-Abgleich:** Zum Abgleich wird der Meßsender über die internationale Ersatzantenne an die Antennenbuchse angeschlossen. Abgleich nach Abgleichtabelle.
- Ferrit-Antennenabgleich:** Koppelpule (ca. 20 Windungen $\varnothing 6 \text{ cm}$) an das Meßsenderkabel anschließen und in die Nähe des Ferritstabes bringen. Ausgangsspannung des Meßsenders erhöhen, bis eine brauchbare Anzeige des Outputmeters erreicht wird. Abgleich nach Tabelle.

3. FM-Abgleich

- Die Ratio-Elkospannung muß beim Abgleich immer ca. 4 V erreichen. (Hochohmigen Spannungsmesser $R_i \geq 50 \text{ k}\Omega/\text{V}$, Meßbereich 10 Volt verwenden und zwischen Punkt P 3 und Masse anschließen, siehe Schaltbild).
- ZF-Abgleich mit Meßsender:** Modulierten FM-Meßsender an einen geschlitzten Metall-Zylinder, der über die Röhre ECC 85 geschoben wird und nur bis zu den Oberkanten der Anoden reichen darf, anschließen. Kern für L 773 herausdrehen. ZF-Filter L 770 - L 703 auf Maximum abstimmen. Dann Ratiospannung auf ca. 10 V erhöhen und L 773 auf Maximum-Ausschlag des zwischen P 3 und Masse liegenden Instrumentes abstimmen.
- ZF-Abgleich mit Wobbler:** Wobbelhub ca. 1.6 MHz , NF-Eingang an P 4 (siehe Schaltbild), HF-Ausgang über $10\,000 \text{ pF}$ an G 1 - EBF 89 legen. Mit L 773 bei 10.7 MHz auf symmetrische und mit L 770 auf maximale Größe der S-Kurve einstellen. Darauf HF-Ausgang an einen geschlitzten Metall-Zylinder legen, der über die Röhre ECC 85 geschoben wird und nur bis zu den Oberkanten der Anoden reichen darf. ZF-Filter (L 767 bis L 703) auf maximale Größe und Symmetrie der S-Kurve abgleichen. Achtung! Wird bei Aufnahme der ZF-Durchlaufkurve der Ratio-Elko abgetrennt, so muß das Bremsgitter der EBF 89 an Masse gelegt werden.
- Kontrolle:** Höckerabstand der S-Kurve ab G 1 - EBF 89 ca. 270 kHz , ab Antennenbuchse ca. 150 kHz .
- Bereichsabgleich:** Meßsender an UKW-Antennenbuchse. Abgleich nach Abgleichtabelle.

1. Preparation for alignment

- Turn in tuning capacitor and set dial pointer to calibration mark (AM dial).
- Tone control to "treble" and volume control to maximum.
- Connect a VTVM or Multivibrator ($R_i = 7500 \Omega$) to the output transformer secondary ($50 \text{ mW} = 0.5 \text{ V}$ measured at the output transformer secondary).

2. AM alignment

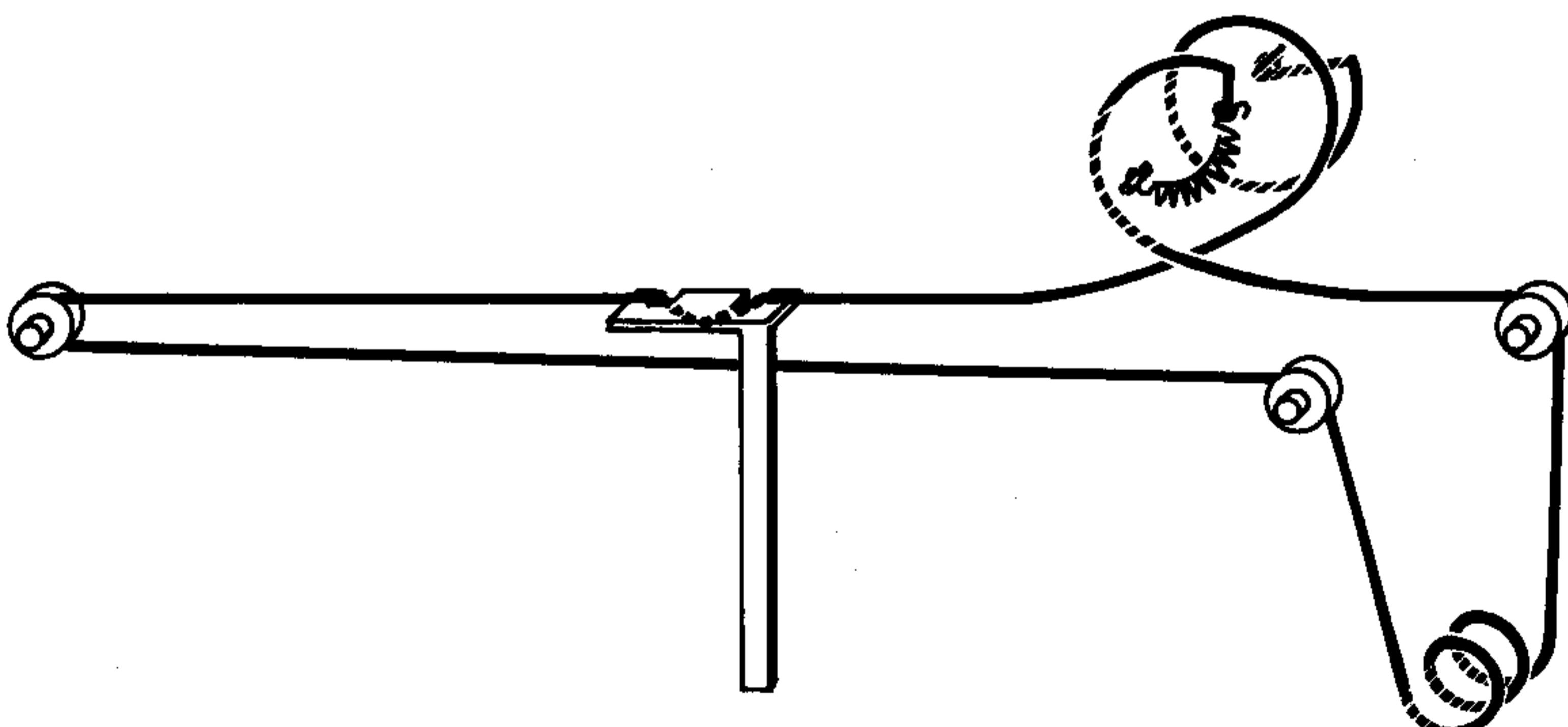
- IF alignment:** Connect the signal generator via a $10\,000 \text{ pF}$ capacitor to R 701. Align the IF circuits in given sequence to maximum (see alignment table). In order to measure the IF sensitivity connect the signal generator via a $10\,000 \text{ pF}$ capacitor to R 701 and to the control grid of the tube EBF 89, respectively.
- RF alignment:** For alignment connect the signal generator to the antenna jack via an international dummy antenna. For alignment see alignment table.
- Alignment of ferrite antenna:** Connect a coupling coil (approx. 20 windings, $2.36''$ dia.) to the cable of the signal generator and bring it close to the ferrite rod. Increase the output of the signal generator until a useful indication on the outputmeter is obtained. For alignment see alignment table.

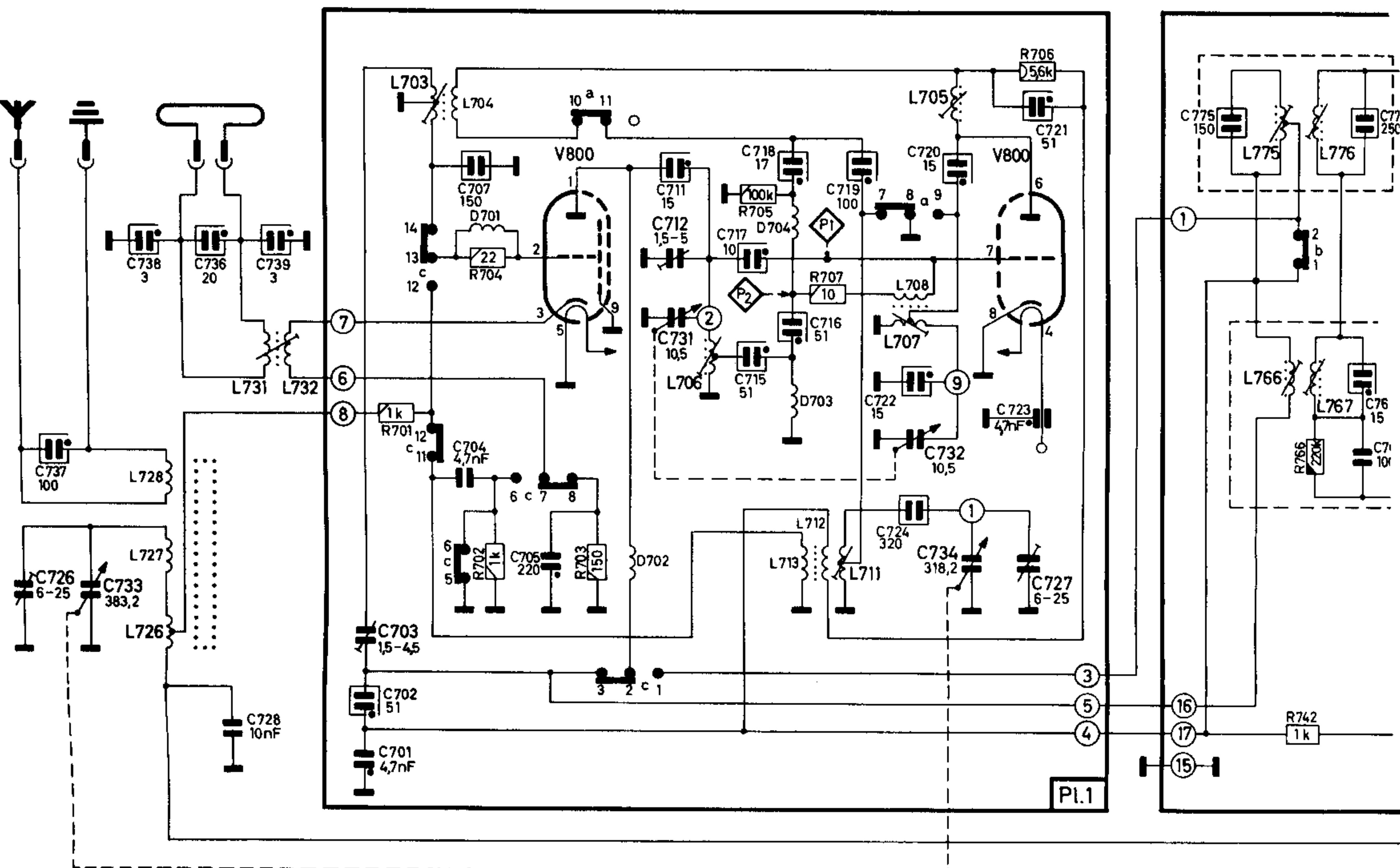
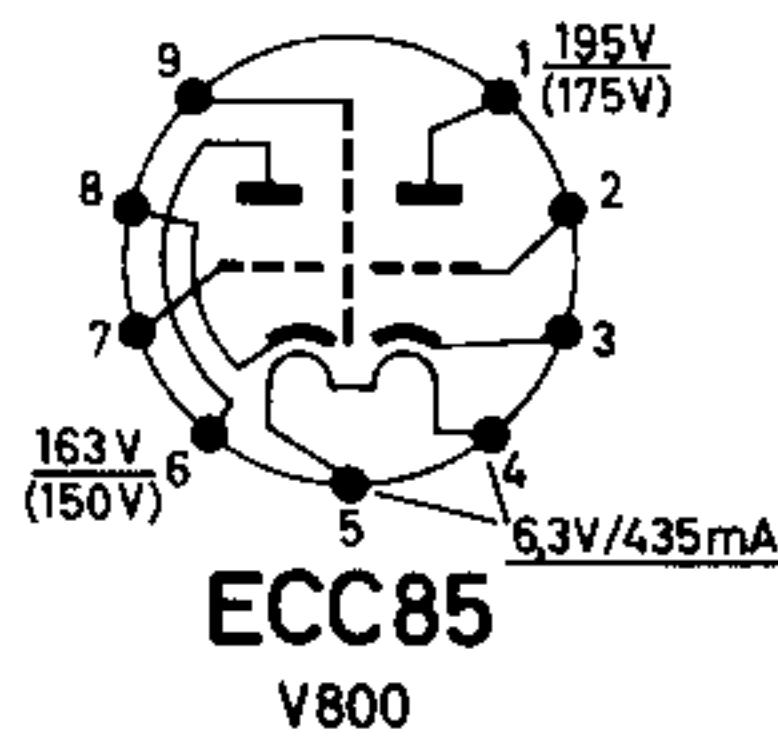
3. FM alignment

- During the alignment the ratio detector voltage should be approx. 4 V (use voltmeter $R_i \geq 50 \text{ k}\Omega/\text{V}$, measuring range 10 V, and connect it between point P 3 and ground, see schematic).
- IF alignment with signal generator:** Connect the modulated FM signal generator to a slit tube shield (slotted metal cylinder) which is slid on the tube ECC 85 up to the upper edges of the plates. Turn out the core of L 773. Adjust IF transformer L 770 - L 703 for maximum. Increase ratio voltage to approx. 10 V and adjust L 773 for max. reading of the instrument which is connected between P 3 and ground.
- IF alignment with sweep generator:** Adjust the stroke to approx. 1.6 Mc , connect AF input to P 4 (see schematic), RF output via $10\,000 \text{ pF}$ to control grid of tube EBF 89. Align with a frequency of 10.7 Mc for symmetry of the S-curve by means of L 763 and to max. height by means of L 770. Then connect the RF output to a slit tube shield, which is slid on the tube ECC 85 up to the upper edges of the plates. Align IF filter (L 767 - L 703) for max. size and symmetry of the S-curve. Attention! If the ratio electrolytic capacitor is disconnected in order to show the IF response curve, the suppressor grid of the tube EBF 89 has to be grounded.
- Control:** The frequency difference between maximum of the S-curve from the control grid of tube EBF 89 approx. 270 kc , from antenna jack approx. 150 kc .
- Alignment of frequency band:** Connect signal generator to FM antenna jack. Alignment according to alignment table.

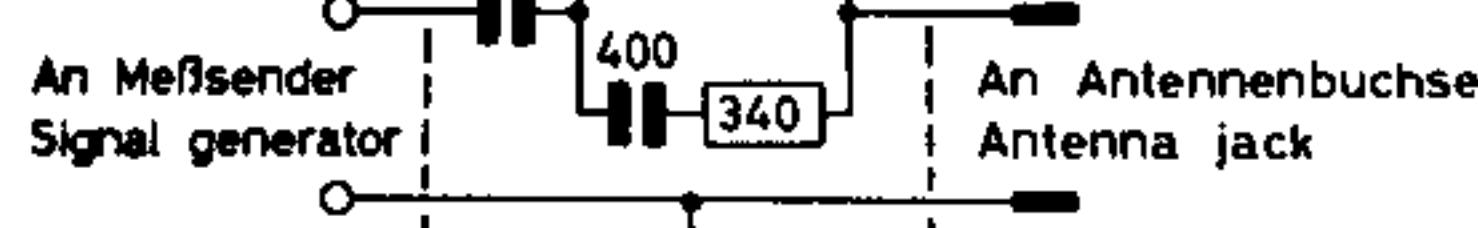
Abgleichstabelle
Alignment table

Wellenbereiche:					Wavebands:				
MW	515 — 1620 kHz	= 583 — 185 m <th>MW</th> <td>515 — 1620 Kc</td> <td>= 583 — 185 m</td>	MW	515 — 1620 Kc	= 583 — 185 m				
UKW	87,4 — 104 MHz	= 3,43 — 2,88 m	FM	87,4 — 104 Mc	= 3,43 — 2,88 m				
Bereich Band	Messender Signal Generator an to	Frequenz Frequency	Bereich Band	Gerät Set Skalenzeiger auf Pointer to	Abgleichelemente Adjustments		AM-, FM- und NF-Empfindlichkeit bezogen auf 50 mW Ausgangsleistung; FM/ZF: 4 V Ratiospannung; AM/FM and AF sensitivity for 50 mW output; FM/IF: 4 V ratio detector voltage		
ZF/IF (AM)	R 701	460 kHz/kc	MW	ca. 1600 kHz appr. 1600 kc	L 781, L 780, L 776, L 775 Max. / max.	ab/from G 1-EBF 89: 700 µV	ab/from R 701: ca. appr. 15 µV		
					Oszillator Oscillator	Vorkreis/RF	ab/from G 1 ECC 85	ab Ant./from ant.	
MW	Antennenbuchse Antenna Jack	546 kHz/kc 1500 kHz/kc	MW	546 kHz/kc 1500 kHz/kc	L 711 C 727		25 µV	10 µV 20 µV	
					Ferritantenne / Ferrite antenna				
MW	Koppelspule Coupling coil	546 kHz/kc 1500 kHz/kc	MW	546 kHz/kc 1500 kHz/kc	L 726 auf Maximum schieben adjust for maximum C 726 Max./max.				
ZF/IF (FM)	geschlitzter Metallzylinder / slotted metal cylinder	10,7 MHz/Mc	UKW	104 MHz/Mc	L 770, L 767, L 766, L 705 L 703 Max. / max. L 773 Max. bzw. S-Kurve max. or S-curve, resp.	ab/from G 1 EBF 89: ca./appr. 60 mV			
					Oszill. Oscill.	Zwischenkr. Int. circ.	Vorkreis RF	ab Ant./from ant.	
FM	Antennenbuchse Antenna jack	88 MHz/Mc 94,5 MHz/Mc 102 MHz/Mc	UKW	88 MHz/Mc 94,5 MHz/Mc 102 MHz/Mc	L 707 — —	L 706 — C 712	— L 732 —	ca./appr. 6 µV	
NF/AF	Tongenerator AF generator	1000 Hz/c	TA/PU					ab/from G 1 ECL 86 (P. 8) ca./appr. 500 mV	ab TA-Buchse Über 200 kΩ: 15 mV/from PU jack via 200 kΩ: 15 mV

Seilzug für FM- und AM-Abstimmung
Drive cable assy for FM and AM tuning




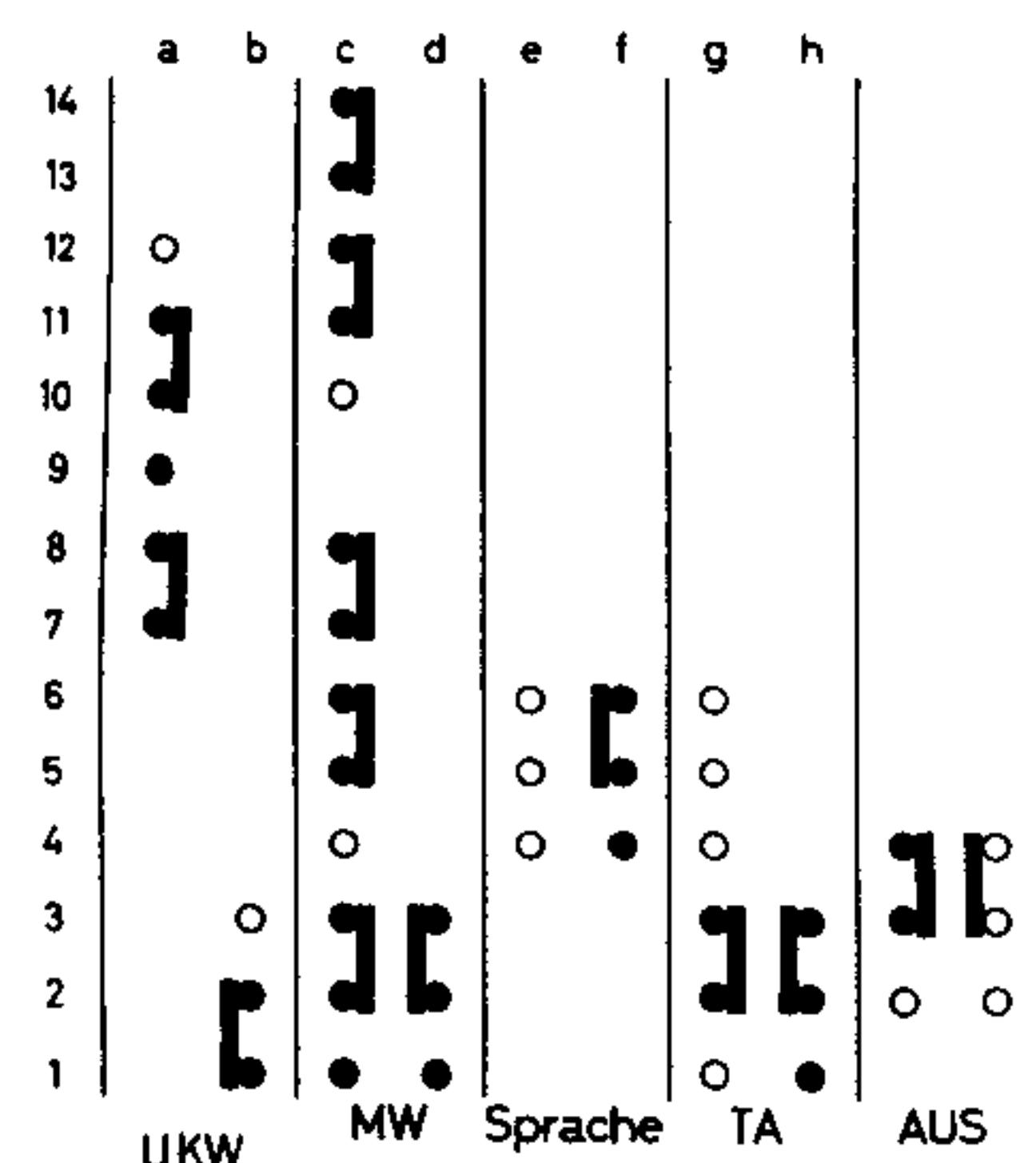
Int. Ersatzantenne nur für AM
Int. Dummy ant. only for AM



Bereich Band	Schwingsspannung Osc. voltage	Gemessen mit Röhren Voltmeter an Measured with VTVM at
MW	5,5-10V	P1
UKW	1,3-2,0V	P2

Spannungen ge
Werte ohne Klammern in S
Werte eingeklammert in S
Voltages measured
Values without brackets
Values in brackets f

Schalterdiagramm
Switch diagram

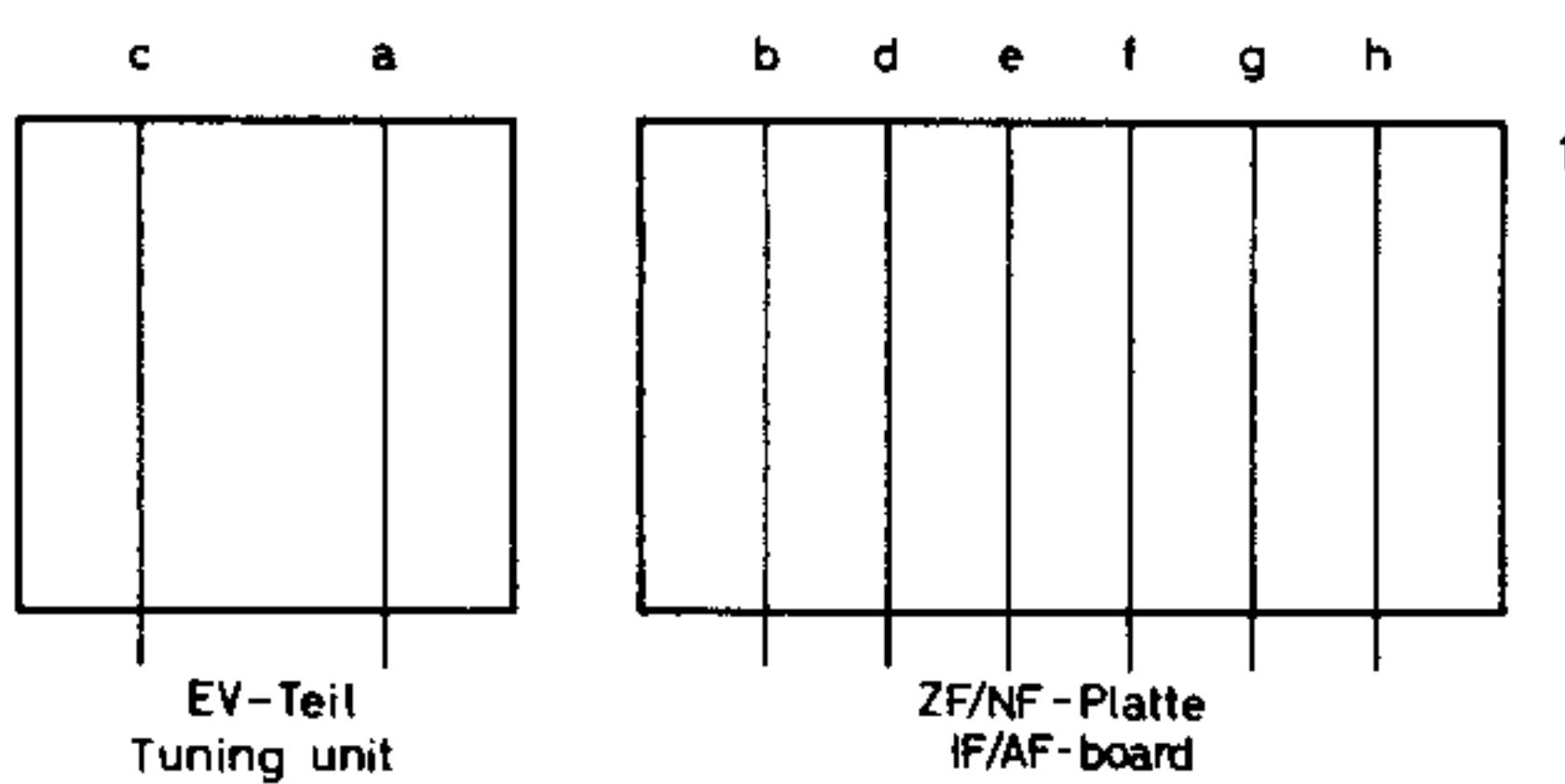


ZF/IF AM 460 kHz/kc

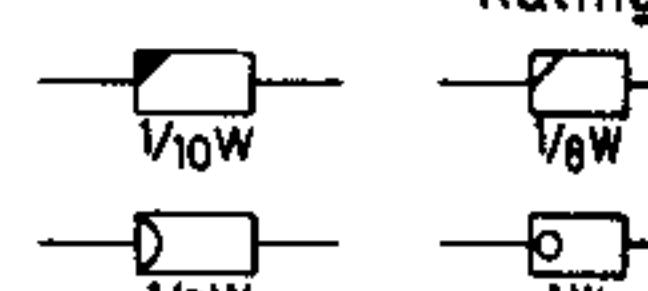
ZF/IF FM 10,7 MHz/Mc

Lageplan der Kontaktschieber Ansicht von unten

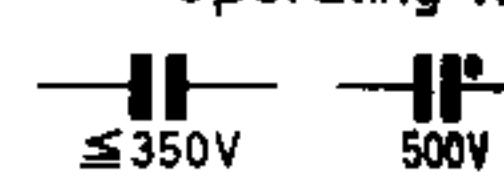
Position of contact slides seen from below



Belastbar
Rating



Betriebsspa
Operating va



Trimmer

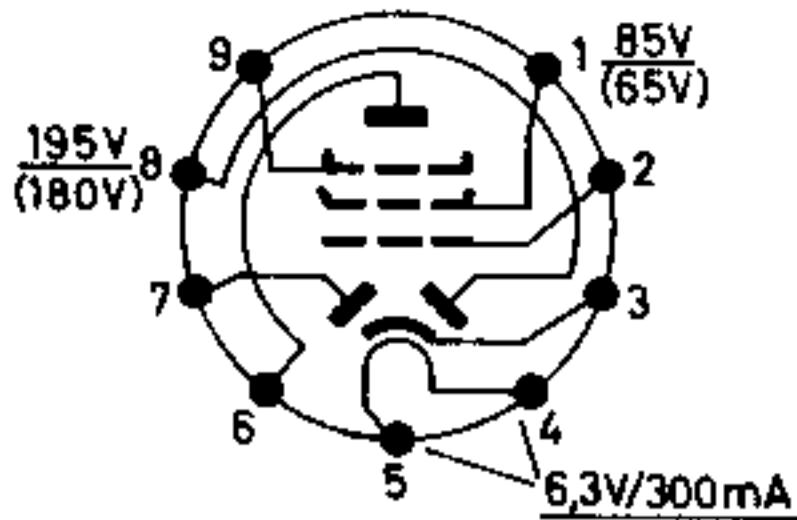
Toleranz
Tolerance

≤5% oder
or

Änderungen vorbehalten!

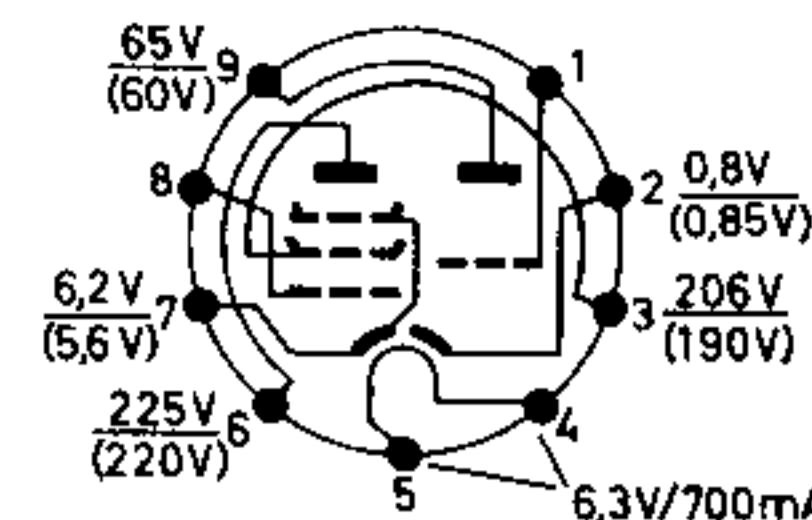
Gezeichnete Schalterstellung: UKW
Shown in position: UKW

● Schaltkontakt
Switch contact



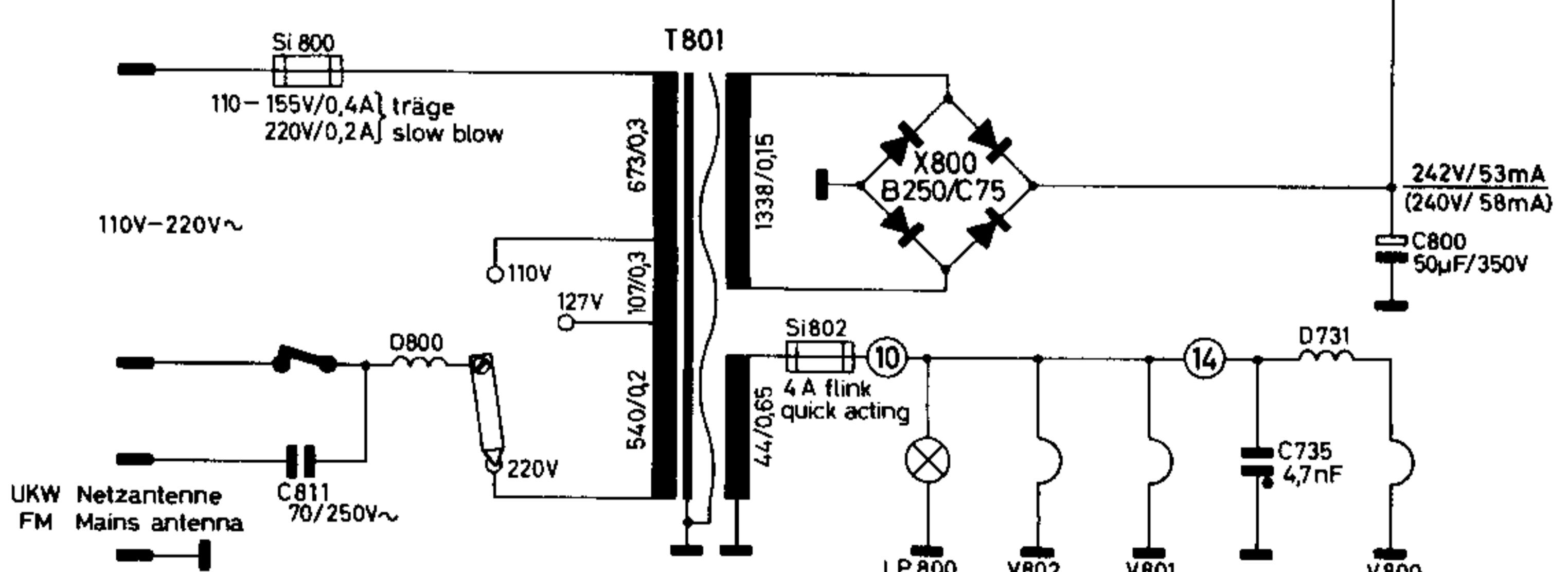
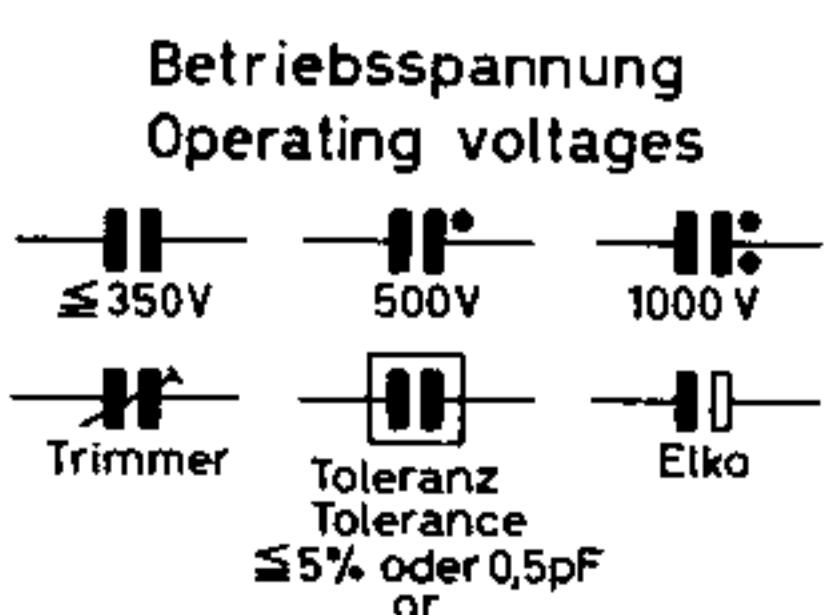
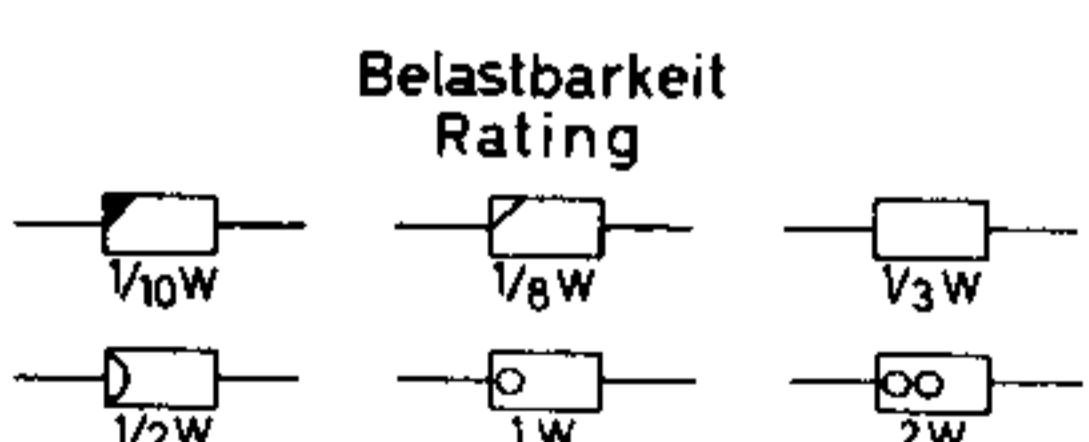
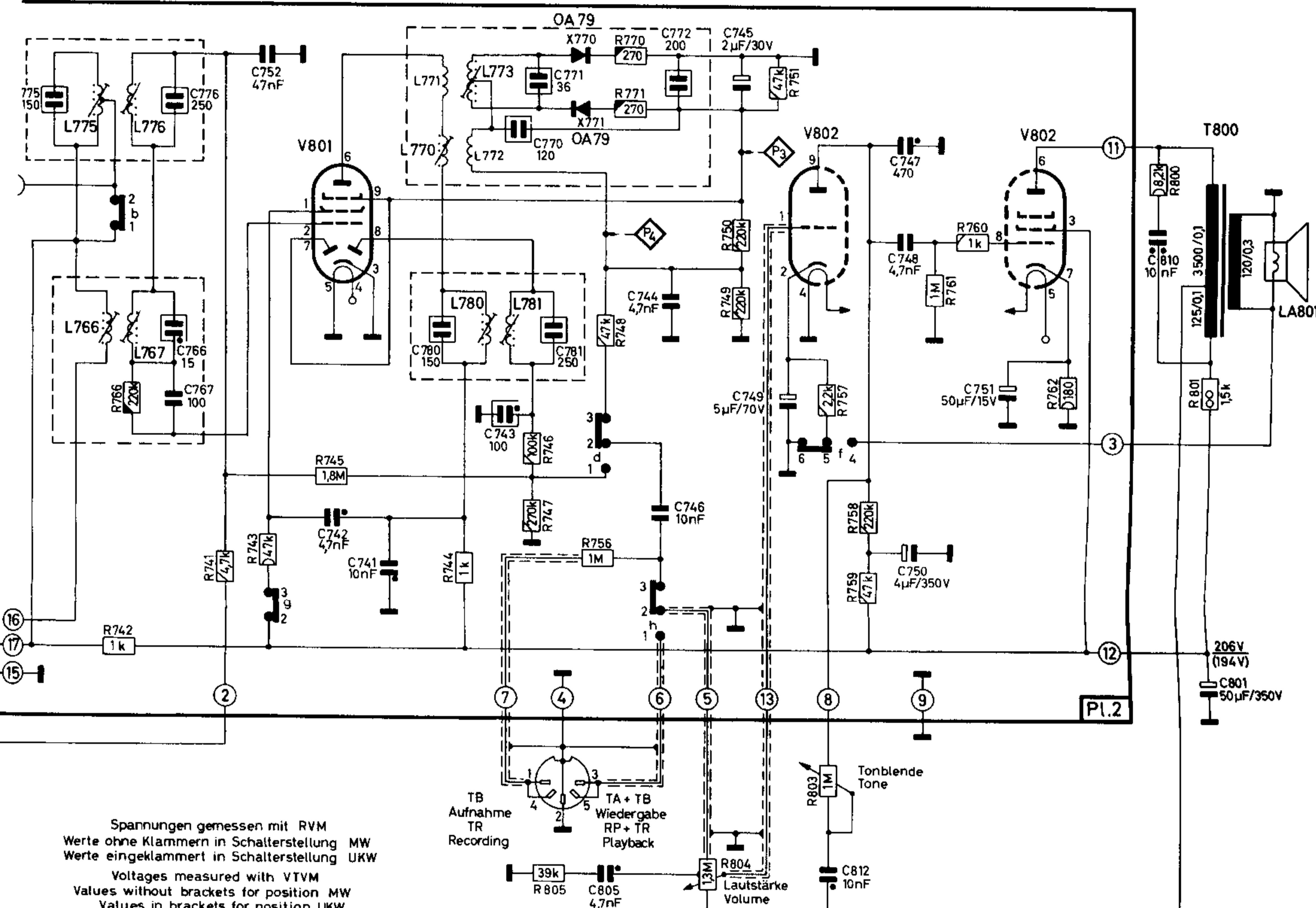
EBF89

V801



ECL86

V802



BLAUPUNKT

ballett

22010

oela
22050